

F No. 9

1^{er} NUMERO MAI 1941

Belgique 2 fr. / Bohême-Moravie 2.50 Kr. / Bulgarie 8 leva / Danemark 50 ore / Alsace-Lorraine 25 Pf. / Finlande 4.50 mk / France 4 fr. / Grèce 11 drachmes / Italie 2 lire / Yougoslavie 5 dinars / Luxembourg 25 Pf. / Norvège 45 ore / Pays-Bas 20 cents / Portugal 2.50 esc. / Roumanie 16 lei / Suède 53 öre / Suisse 45 centimes / Slovaquie 2.50 cour. / Espagne 1.50 pes. / Turquie 12 kurus / Hongrie 36 fillér

Signal



En Afrique:

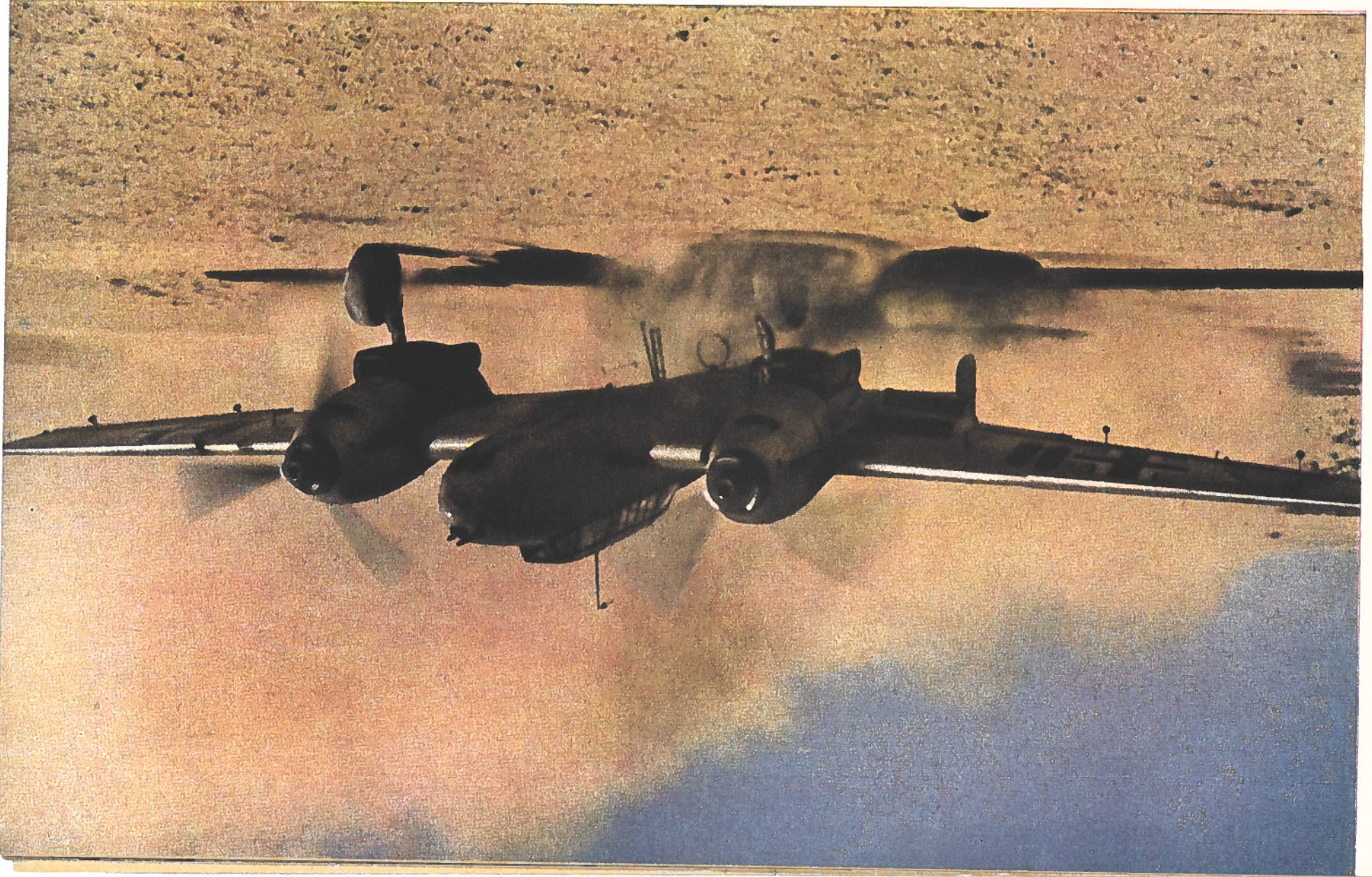
**Aviateurs allemands:
Le lieutenant-colonel d'état-major
Harlinghausen et le
capitaine Witte**



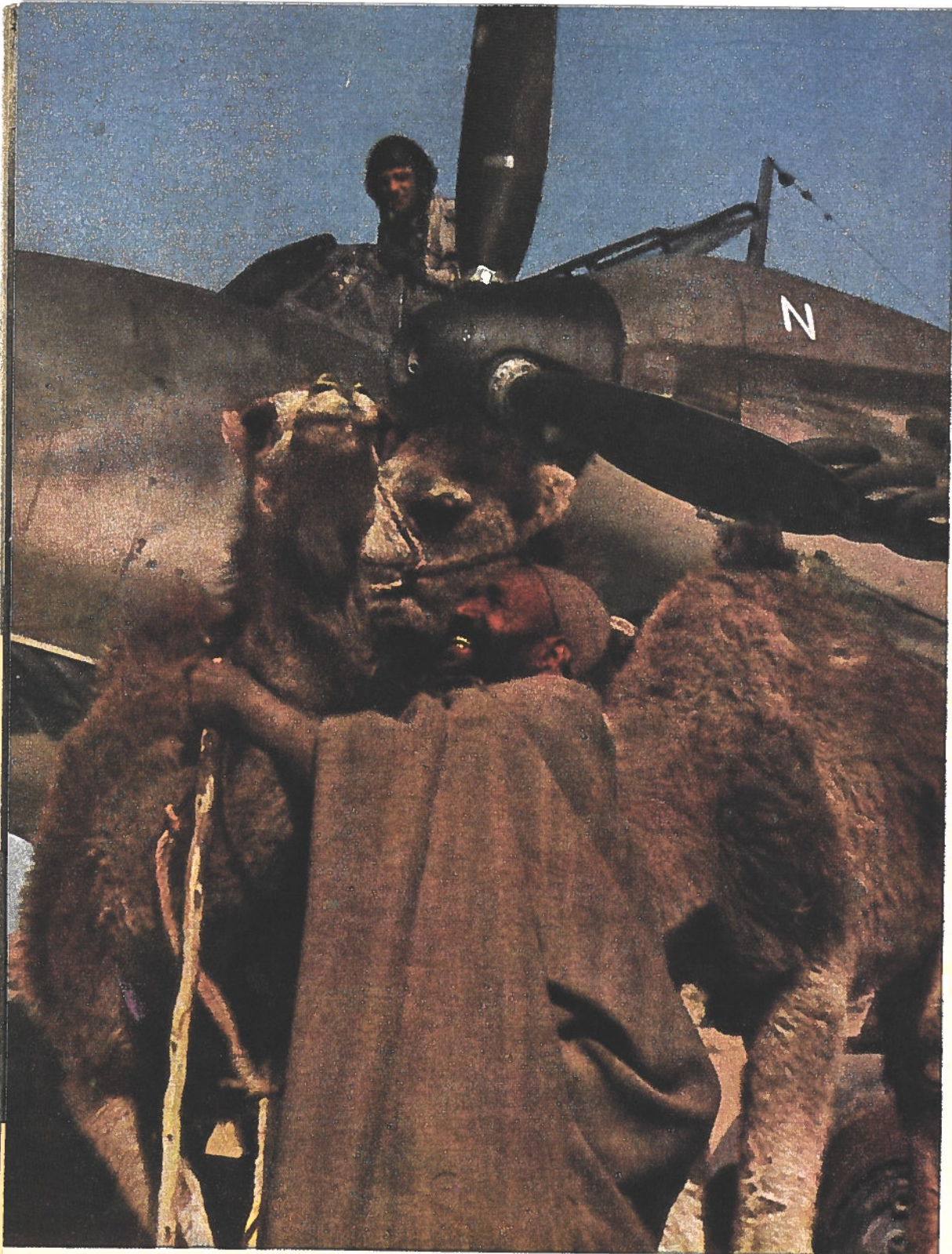
Une photo ramené
d'un vol contre l'ennemi...
Les chameaux appartiennent à une ca-
ravane anglaise, dont l'avion allemand
devait reconnaître les mouvements

Parmi le sable et les palmiers

Le sable du désert
se soulève...
Un avion de combat allemand se
prépare à un atterrissage provisoire
sur un aéroport italien en Afrique



un récu
e Gans-
e, don-
ux élu-
nous
de la
e, cèle-
un fait
sissen :
e



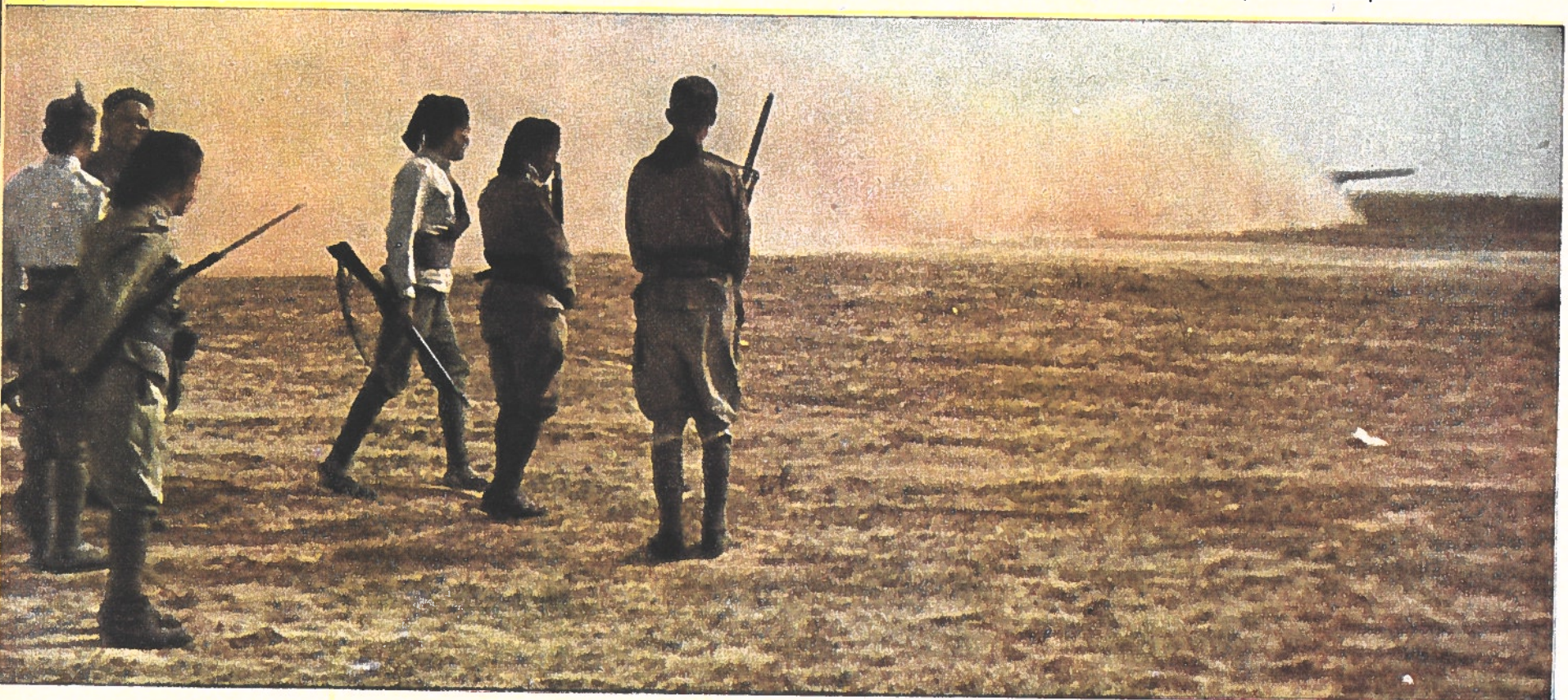
Attention! ... On tourne

Evidemment, le chamelier voudrait se faire photographe avec ses deux « chéris » devant l'oiseau d'acier



Des mains parlantes

servent d'interprète au cours d'un achat au gîte d'étape, à l'ombre des palmiers



Bientôt, on repart

Le Me 110 disparaît derrière un gigantesque nuage de poussière. Des Askaris italiens suivent le démarrage avec une attention soutenue

Ass
" Fa
Sec
Ven
Serv
Ouv
Emp
Ouv

Que
fem

...et au cinéma

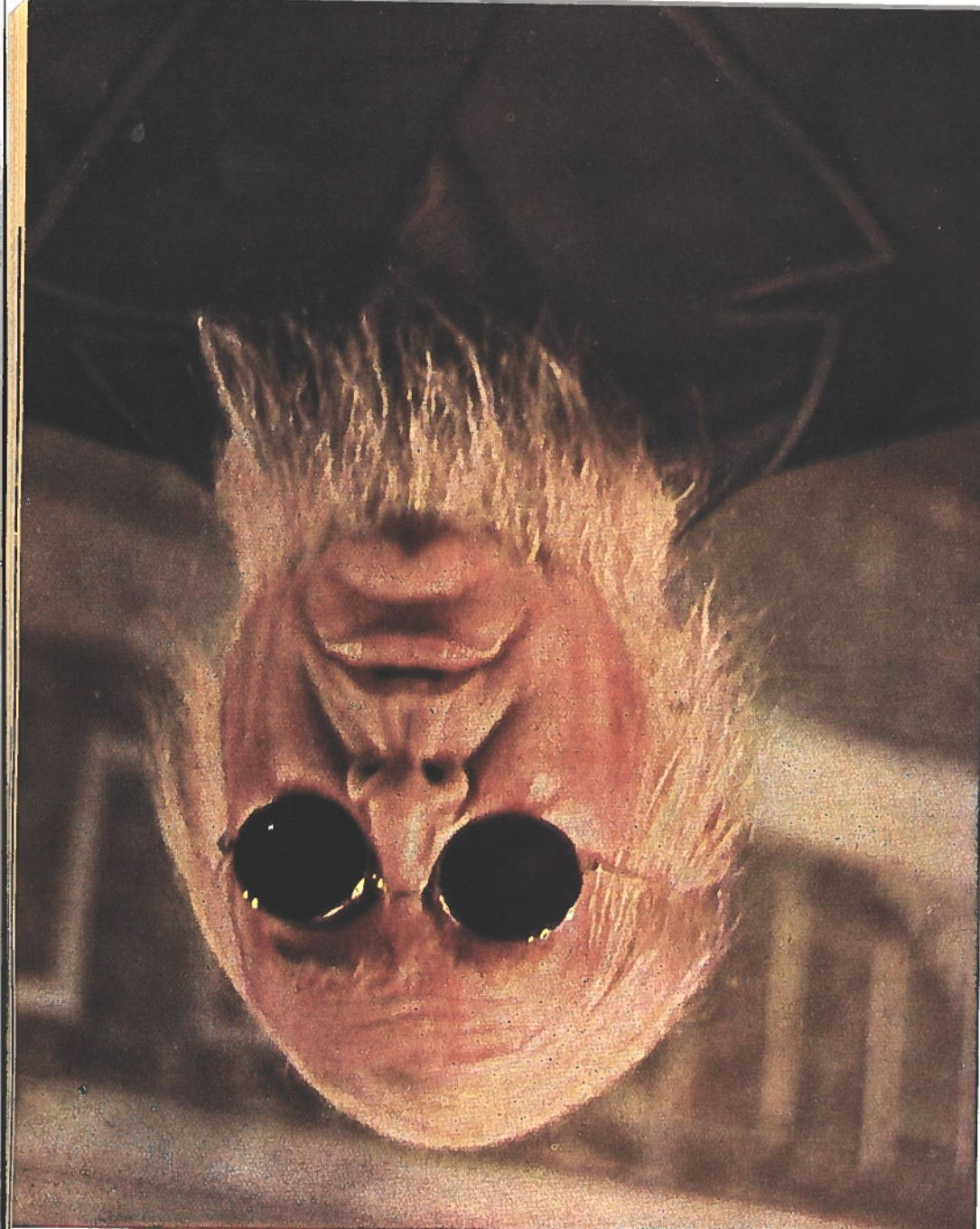
Jusqu'à la défaite amère, la république paysanne se défend contre la supériorité des forces anglaises. La victoire lui échappe; elle perd la liberté. Aussi ému avant que celle tragédie est la transformation que Jannings applique au masque de son Oncle Krüger, pendant les derniers jours de la vie brisée de ce héros (à droite)

La fin tragique



Toute la magnificence de l'Empire se reflète dans la réception que la vieille Queen a préparée à l'oncle Krüger au Buckingham Palace. L'homme d'Etat, paysan trapu et si robuste, un patriarche au cœur juste, lutte pour le droit de son peuple à la vie (à droite)

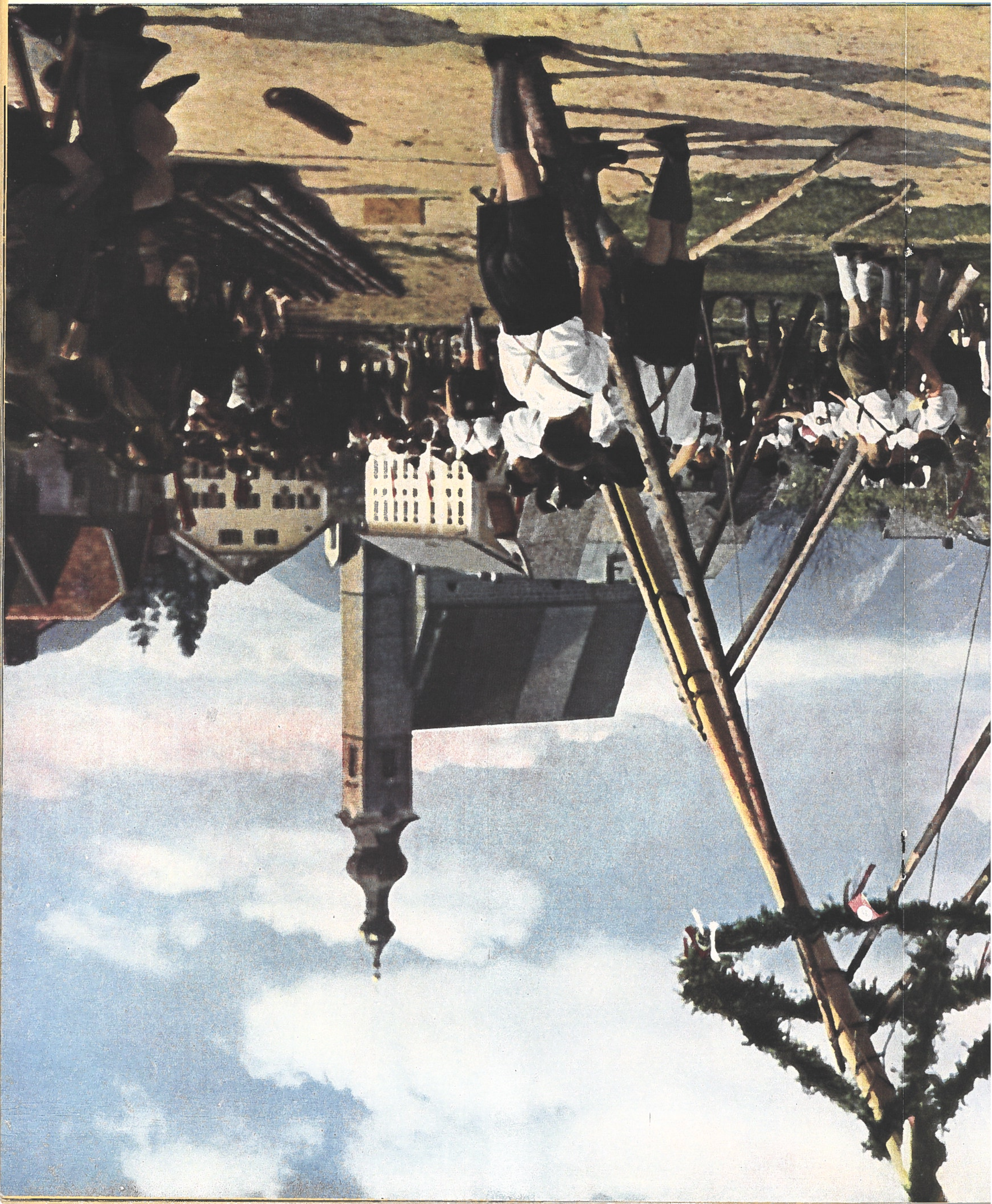
La tragédie a commencé



**Le symbole
du printemps :
le bouleau**

Dans les régions alpines de l'Allemagne méridionale, c'est une toute vieille tradition que célébrer les premiers jours du mois de mai par un bouleau. Il symbolise la fin définitive de l'hiver et l'arrivée de la belle saison. En présence de tous les habitants du village, au son de la musique, et dans une atmosphère de gaieté, le bouleau est dressé sur la plus grande place de chaque village. Cette coutume témoigne encore aujourd'hui de l'ancien culte. Ainsi le tronc de l'arbre doit être écorcé, car les méchants esprits se cachent entre le liège et le bois, comme on peut le voir par les insectes qui y ont leur demeure et encore par le fait que l'éclair frappe à cet endroit. Cet immense bouleau est dressé par les garçons du village; de longues perches soigneusement attachées l'une à l'autre doivent le supporter. Plus tard on danse la «danse des rubans» autour de la couronne. Au cours de la ronde, les danseurs nouent des rubans multicolores à l'arbre. Un symbole du dicton : les petits ruisseaux font les grandes rivières, marqué par l'ardeur vitale du mois de mai. Dans la Grande-Allemagne, cette vieille tradition a connu une renaissance générale. Le premier mai, «Fête Nationale du Peuple Allemand», tous les villages et toutes les villes du Reich plantent leur bouleau







Le Professeur Hilbert, de l'Ecole nationale des Beaux-Arts de Berlin, en train de polir une statue de bronze et émail. Il est le seul en Europe qui puisse actuellement réaliser des œuvres plastiques de cette technique

Une technique vieille de 2600 ans

Fusion du métal et du VERRE



Un « maître » du ruban d'argent a créé ce beau plateau en disposant artistiquement les cloisons en ruban d'argent pour recevoir l'émail

L'art de la peinture sur verre à fond métallique était connu déjà dans l'ancienne Chine au temps de la dynastie Han, au Japon et dans les couvents byzantins du Proche-Orient. Puis cet art se perdit et fut redécouvert dans les temps modernes. Il faut une grande habileté technique et une longue expérience pour réaliser des œuvres de haute valeur et il n'est pas surprenant qu'elles atteignent alors des prix sensationnels, comme le petit reliquaire du trésor des Guelphes, évalué à 80.000 marks.



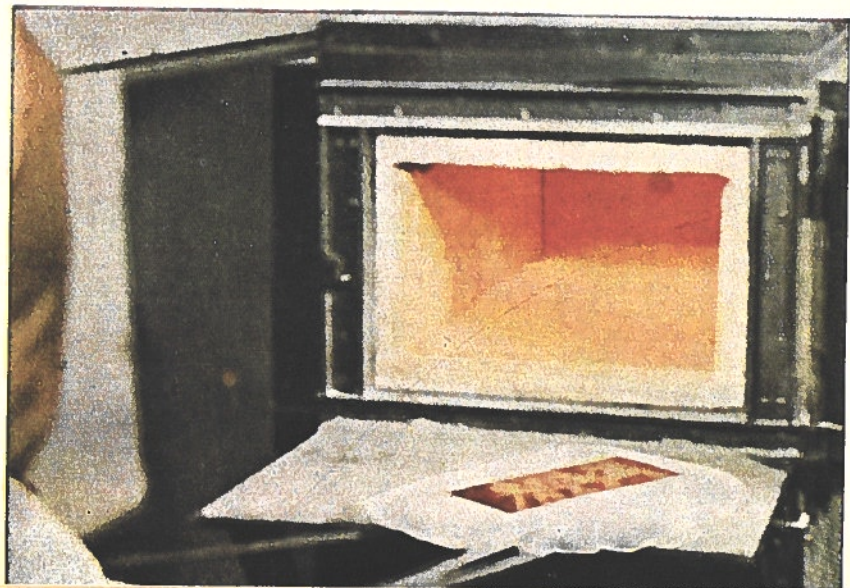
Le choix des couleurs se fait sur de petits échantillons déjà passés au four, car le verre pilé change de couleur au four



Le verre chimiquement coloré est mis dans les creusets de fusion



Une coupe prête pour l'émaillage est soumise à un dernier examen avant d'être introduite dans le four spécial où, soumis à des températures de 700 à 900 degrés, l'émail sortira durci et tel que le montre le cloisonné ci-dessous



da

un satisfait
 au peintre
 l mur que
 d'animaux
 a musique
 u ciel et,
 Adam et
 la Vie...
 ciel avec
 oi encore
 s chères
 une fête
 s pleines
 tout ce
 attendre
 ns devant
 mplis les
 s, et que
 dans cet
 évoque
 emme se
 le écoute,
 si pleine
 surgit de
 e mythe
 emme du
 obe à col
 qui s'har-
 pparatre
 appe : ne
 ix statues
 ll, de ces
 e baiser
 es enve-
 titant la
 n instant
 re cuite
 le mat-
 e décou-
 italien ;
 d'un tas
 ète sem-
 emagne.
 rmoities.
 moment,
 que qui
 apercois
 x chiens
 mpagnie.
 e demi-
 ndre au
 ours qui
 chacun
 chemin,
 ; où je
 un Wehr



Une Berlinoise voulait s'acheter une paire de bas...

« Quelle jolie robe!... » Deux amies se promènent le long des vitrines rayonnantes qui peuplent le trottoir du Kurfürstendamm. Encore une fois, elles se sont arrêtées (ci-dessous) devant un étalage de merveilles. — Regarde-donc, ce linge fantasmagique! — Mais chérie, répond-elle dans un soupir, je ne cherche que des bas. Et puis, pense à la carte de vêtement, Mais, tu ne sais pas, allons donc demander au magasin... !





« Ce joli ensemble revient à 16 marks, explique la vendeuse; et 6 points seulement. — Rien que 6 points? — Mais c'est magnifique! Je vais l'acheter »



« Regarde combien j'en ai encore! » En riant, la blonde montre sa carte à son amie. D'un total de 150 points, il lui en reste assez pour acheter autre chose. Et encore...



Mais voyons les bas. Un regard critique qui s'y connaît: soie très fine, très douce; pas le moindre défaut. Les bas viennent rejoindre la combinaison, ce qui décide du sort de quatre nouveaux points



... elle s'est achetée cette robe ravissante avec une jupe si large! Au fond, il ne lui fallait que des bas, mais quand les femmes se mettent à faire des achats... la carte de vêtement ne s'y oppose pas. Et les hommes?... Ils y sont habitués

CH
roule
me :
déten
horai
à ce
dison
soir c
rappel
ple,
mesu

Et
présé
des h
somm
réalit

On
cœur
une c
Si l'a
accélé
tit, au
Mette
jours
aliten
valles
de qu
puls
les 4
mum
bat d
tesse.
jour
gente
faisai
entre
cette
la ter
dinain

Or,
techn
usure
vail.
ou m
sans
Mais
exact
dans
ture
dans
par e
dules,
nisée
habita
la vi
me, r
les se

Si s
tre, r
d'un
cuse
chose
et pou
s'expl
en e
de no
de l'
croiss
l'heur
à 4
somm
corpo
rythm
la tâc
rien c
tile d

Oui
aux s
qu'ils
ce ry
vérité
pleme
Car, e
née »

— ceu
ple —
congé
dont
dormi
norma
notre
expliq
par c